

# RÉSERVEZ VOS PLACES DÈS MAINTENANT !

RESERVE YOUR TICKETS NOW!

## ABONNEZ-VOUS !

ET PROFITEZ DES RÉDUCTIONS ET DES PRIVILÈGES EXCLUSIFS AUX ABONNÉS.

Meilleurs billets disponibles en exclusivité pour les abonnés jusqu'au 31 mai 2009.

Réductions substantielles sur le prix courant des billets.

Aucuns frais de service.

Billets envoyés à domicile.

Bulletin de Danse Danse envoyé à domicile.

Possibilité de changer la date des billets.<sup>1</sup>

Possibilité d'acheter des billets individuels supplémentaires à 15 % de réduction.

Remplacement des billets en cas de perte.<sup>2</sup>

Primeur et possibilité de se procurer les meilleurs billets de la saison 2010 2011.

### Sans oublier...

Possibilité de bénéficier d'un avantage fiscal pour les entreprises et les travailleurs autonomes.

Possibilité d'obtenir **10 % de réduction** (sauf alcool) sur présentation du billet d'abonné le soir de la représentation, au restaurant Le Seingalt, 175, rue Sainte-Catherine Ouest, 514.849.2119. Réservations fortement conseillées.

<sup>1.</sup> Selon les places disponibles et pour une représentation de la même compagnie. L'abonné peut téléphoner ou se présenter en personne avec son billet à la Billetterie de la Place des Arts. Frais de service par billet échangé. Aucun remboursement ne sera effectué si le nouveau billet est d'un prix inférieur.

<sup>2.</sup> Frais de service par duplicata.

## SUBSCRIBE NOW!

AND TAKE ADVANTAGE OF EXCLUSIVE SUBSCRIBERS DISCOUNTS AND BENEFITS.

Best tickets available exclusively to subscribers until May 31st, 2009.

Substantial discounts on regular ticket prices.

No service fees.

Tickets mailed to your address.

Danse Danse Bulletin mailed to your address.

Option of changing the date of your tickets.<sup>1</sup>

Option of purchasing extra individual tickets at a 15% discount.

Lost tickets replaced.<sup>2</sup>

Advance news on programming for the 2010 2011 season and priority on seats.

### Not to mention...

Option of a tax deduction for businesses and freelancers.

Option of a **10% discount** (except alcohol) upon presentation of your ticket on performance days, in the restaurant Le Seingalt, 175, Sainte-Catherine Street West, 514.849.2119. Reservations strongly advised.

<sup>1.</sup> Based on available seating for a performance by the same company. Ticket holder must phone or present ticket in person at the Billetterie de la Place des Arts. Service fee per ticket exchanged. No reimbursement for lower-priced tickets.

<sup>2.</sup> Service fee per duplicata printed.

## Abonnements

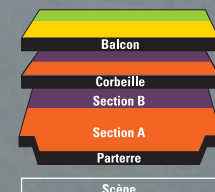
5 1 4 . 8 4 2 . 2 1 1 2

1 . 8 6 6 . 8 4 2 . 2 1 1 2

## Subscriptions

### Salles et liste des prix réguliers Venues and list of regular prices

TAXES ET REDEVANCES INCLUSES. FRAIS DE SERVICE EN SUS. / ALL TAXES AND BOX OFFICE FEES INCLUDED. SERVICE FEES NOT INCLUDED.



#### Théâtre Maisonneuve, Place des Arts

175, rue Sainte-Catherine Ouest, Montréal ☺ Place-des-Arts

Hofesh Shechter Company 51 \$ 45 \$ 39 \$ 25 \$

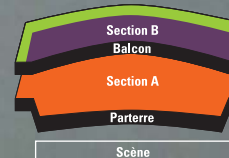
Sadler's Wells | Grupo Corpo 61 \$ 51 \$ 45,50 \$ 30 \$



#### Cinquième Salle, Place des Arts

175, rue Sainte-Catherine Ouest, Montréal ☺ Place-des-Arts

La Otra Orilla 32 \$



#### Salle Pierre-Mercure, Centre Pierre-Péladeau de l'UQAM

300, boul. de Maisonneuve Est, Montréal ☺ Berri-UQAM

José Navas / Compagnie Flak | Le Carré des Lombes 42 \$ 36 \$ 25 \$

Toronto Dance Theatre 47 \$ 39 \$ 25 \$

Toutes les représentations débutent à 20 h sauf les matinées du 8 novembre et du 11 avril à 14 h. Les retardataires pourraient se voir refuser l'entrée de la salle une fois le spectacle commencé. All performances begin at 8:00 p.m. except matinees of November 8 and April 11 at 2:00 p.m. Latecomers may be refused access to the theatre once the performance has started.

Conseil des arts  
et des lettres  
Québec



Patrimoine  
canadien



Canadian  
Heritage



Canada



Centre des arts  
de Montréal



LA PRESSE  
cyberpresse.ca

# DANSE DANSE

s a i s o n 2 0 0 9 2 0 1 0  
s e a s o n



DANSE  
DANSE

DANSEDANSE.NET

LOMA (Danse Danse)

4530, boul. Saint-Laurent, # 305, Montréal (Québec) H2T 1R3 Canada | info@dansedanse.net

■ Codirection artistique et générale / Artistic and General Co-direction Clothilde Cardinal, Pierre Des Marais ■  
Rédaction / Texts Marie-Elizabeth Roy ■ Traduction / Translation Jeffrey Moore ■ Révision française / French Revision Dominique Pellerin ■  
Graphisme / Graphic Design www.grisgrisdansedanse.com ■ Tirage / Print 1 500 copies ■ Photo couverture / Cover photo Hugo Glendinning.  
Sadler's Wells (Sutra) ■ Programmation sujette à changement sans préavis. Les billets sont non-remboursables sauf si annulation du spectacle. / Program subject to change without notice. Tickets are not refundable unless the show is cancelled.

## 4 FAÇONS DE S'ABONNER

## 4 WAYS TO SUBSCRIBE

### Par téléphone / By phone

514.842.2112, 1.866.842.2112  
Du lundi au samedi, de 9 h à 20 h  
Monday to Saturday, from 9 a.m. till 8 p.m.

### Par télécopieur / By fax

514.285.5319

### Par la poste / By mail

Billetterie de la Place des Arts  
175, rue Sainte-Catherine Ouest, Montréal QC H2X 1Z8

### En personne / In person

Billetterie de la Place des Arts

☺ Place-des-Arts

Du lundi au samedi, de midi à 20 h 30  
Monday to Saturday, from noon till 8:30 p.m.



Place des Arts  
Québec

